

Dors ma p'tite poupée

(chanson spéciale Ch'ti, trop dure à mémoriser pour les très jeunes élèves)

L'enseignant chante sur l'air de : Dors min p'tit quinquin

refrain :



Dors ma p'tite poupée

Mon p'tit bébé

Mon adoré

Tu n'vas pas pleurer si t'es bien reposé.

Je t'aime, je t'adore, mon p'tit enfant

Tu vas t'endormir tout doucement

Je s'rai là quand tu m'appelleras

Car ta maman est toujours près d'toi.

Ma chanson va te calmer,

t'apaiser et te bercer.

Dans ton lit, bien chaud,

ferme tes yeux et fais dodo.



Dors ma p'tite poupée

Mon p'tit bébé

Mon adoré

Tu n'vas pas pleurer si t'es bien reposé.

Chanson originale : dors min p'tit quinquin

Refrain :

Dors, Min p'tit quinquin,
Min p'tit pouchin, Min gros rojin
Te m'fras du chagrin
Si te n'dors point ch'qu'à d'main

Ainsi, l'aut' jour eun' pauv' dintellière,
In amiclotant sin p'tit garchon
Qui d'puis tros quarts d'heure, n'faijot qu'braire,
Tâchet d'linformir par eun' canchon.
Eil' li dijot : Min Narcisse, D'main, t'aras du pain n'épice
Du chuc à gogo ; Si t'es sache et qu'te fais dodo !